miesięcznik Gminy i Miasta Dobczyce

egzemplarz bezpłatny

TAPETA

Dobczyce, Bieńkowice, Brzączowice, Brzezowa, Dziekanowice, Kędzierzynka, Kornatka, Niezdów, Nowa Wieś, Rudnik, Sieraków, Skrzynka, Stadniki, Stojowice

ISSN 1730-2986

nr 2 (214) luty 2021

“Srebrna Rozeta” dla Szopki z lalkami

miesięcznik Gminy i Miasta Dobczyce
TAPETA

MIESIĘCZNIK DOBCZYCKI
Adres redakcji:
32-410 Dobczyce, ul. Szkolna 43
Tel. 012-27-16-758
Fax. 012-27-16-757

Redaktor naczelny: Anna Stożek
Redaktor wydania: Marcin Kęsek
Korekta: Anna Stożek

Współpraca:
Magdalena Gaweł
Joanna Talaga
Bogumiła Domagalska
Jacek Kozubek
Paweł Piwowarczyk
Katarzyna Maj
Kinga Knapik
Stowarzyszenie ISPINA
Miejska Biblioteka Publiczna w Dobczycach
Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Dobczycach

Zdjęcia na okładce: Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Dobczycach

Adres e-mail Redakcji
tapeta.redakcja@gmail.com
www.facebook.com/miesiecznik.tapeta/

Kontakt w sprawie reklam:
Marcin Kęsek, tel. 12/372-17-01
Adres e-mail: mkesek@dobczyce.pl

Wydawca:
Miejsko - Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Dobczycach
www.mgokis.dobczyce.pl

Wydruk:
„GRAFIKON" tel. (33) 873 46 20

Nakład:
1700 egzemplarzy

Kolportaż:
42 punkty na terenie Gminy i Miasta Dobczyce

Rok utworzenia:
2002

Wpłat należy dokonać na konto:
MIEJSKO - GMINNY OŚRODEK KULTURY I SPORTU W DOBCZYCACH
20-86020000-0000-0225-2430-0001
Bank Spółdzielczy w Dobczycach

International Standard Serial Number (Międzynarodowy Standardowy Numer Wydawnictwa Ciągłego): ISSN 1730w-2986

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń, nie zwraca materiałów nie zamówionych.
Zastrzegamy sobie prawo redagowania, skracania i adiustacji tekstów, nadesłanych listów oraz zmiany ich tytułów.

Grant na zachowanie tradycji ziemi dobczyckiej

Tradycyjne pieśni, muzyka i taniec ziemi dobczyckiej – to wydawnictwo, które już wkrótce trafi na nasze półki, porządkując, poszerzając, a także odkrywając nieznane dla wielu wiadomości na temat kultury naszej małej Ojczyzny.

Stowarzyszenie Wspierania Kultury „Charstek" otrzymało grant w wysokości 49 839 zł, w ramach projektu grantowego „Promocja obszaru LGD Turystyczna Podkowa. Symboliczny czek na kwotę, która stanowi niemalże maksymalną możliwą do pozyskania, przekazał prezes LGD, Jan Marek Lenczowski na ręce prezesa Stowarzyszenia „CHARSTEK" Tomasza Bergela.

Pieniądze te przeznaczone zostaną na realizację projektu „Tradycyjne pieśni, muzyka i taniec ziemi dobczyckiej".

Zadanie będzie polegało na wydaniu publikacji, w formie książki, zawierającej tradycyjne pieśni, utwory muzyczne i choreografie taneczne, charakterystyczne dla ziemi dobczyckiej. Do książki zostanie załączona płyta CD z tradycyjnymi utworami naszego regionu w dawnej stylistyce oraz w nowoczesnej aranżacji. Muzyka zostanie nagrana przy użyciu instrumentów ludowych oraz współczesnych.

Dodatkowo powstanie tablica promująca zwyczaje muzyczne i taneczne gminy Dobczyce oraz całego obszaru LGD Turystyczna Podkowa, która umieszczona zostanie w budynku Regionalnego Centrum Oświatowo-Sportowego w Dobczycach.

W związku z realizacją projektu, członkowie Stowarzyszenia Wspierania Kultury „Charstek" zwracają się z prośbą do mieszkańców Gminy i Miasta Dobczyce, którzy znają i pamiętają teksty i melodie tradycyjnych pieśni ludowych z okolic Dobczyc o kontakt pod numerem telefonu: 533 990 660, mailowy: charstek@gmail.com lub osobisty w biurze MGOKiS Dobczyce (ul. Szkolna 43).

Chcielibyśmy, abyście Państwo, mieszkańcy naszego miasta i gminy, mieli czynny udział w tworzeniu publikacji, który ułatwi nam dostęp do tak cennych zbiorów.

Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskich w ramach działania „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność". Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. „Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie".

tekst i fot: ugim

Grupy kolędnicze – tradycji nie pokona nawet covid

Tegoroczny Powiatowy Przegląd Grup Kolędniczych „Hej kolęda, kolęda” nie poddał się epidemii. W zmienionej formie, dostosowanej do warunków, jakie od roku „funduje” nam groźny wirus, przyniósł wiele emocji zarówno grupom kolędniczym, jak i kibicującym im sympatykom.

Jury konkursowe obradowało w dobczyckim regionalnym Centrum Oświatowo-Sportowym. Do obejrzenia miało jedenaście nadesłanych przez uczestników nagrań.

Jury oceniło prezentowane tradycyjne widowiska kolędnicze (teksty, melodie i kolejność akcji), dawne kolędy domowe, pastorałki, okolędowania przekazane przez poprzednie pokolenia. Komisja zwróciła uwagę na tradycyjne instrumenty muzyczne (czyli bez akordeonu), na stroje i rekwizyty, wykonane według najstarszych wzorów oraz na czystość śpiewu, tradycyjny sposób poruszania się poszczególnych postaci kolędniczych i czas występu.

Najwyższe noty otrzymały te prezentacje konkursowe, w których nie mieszała się gwara ze współczesnym językiem, a także ubiór archaiczny z ubiorem współczesnym, w których nie pojawiały się współczesne współbrzmienia w muzyce.

Laureaci przeglądu odebrali nagrody w Starostwie Powiatowym w Myślenicach. Na wręczenie nagród zostali zaproszeni przedstawiciele poszczególnych grup kolędniczych.

Jury przyznało cztery równorzędne Nagrody Główne, w postaci nominacji do udziału w Ogólnopolskim Przeglądzie Grup Kolędniczych „Karnawał Góralski” (online) w Bukowinie Tatrzańskiej, które otrzymały: Grupa Kolędnicza „Z Gwiazdą” z Trzebuni, Grupa Kolędnicza „Szopka z Lalkami” z Dobczyc, Grupa Kolędnicza „Z Dorotą” z Rudnika, Grupa Kolędnicza „Z Gwiazdą, Żydem i Turoniem” z Tenczyna.

Trzy równorzędne Nagrody Główne, w postaci nominacji do udziału w Ogólnopolskich Spotkaniach Dziecięcych i Młodzieżowych Grup Kolędniczych „Pastuszkowe Kolędowanie” (online) w Podegrodziu, otrzymały: Młodzieżowa Grupa Kolędnicza „Mali Toporzanie” z Tenczyna, Dziecięca Grupa Kolędnicza „Z Turoniem” z Trzebuni, Dziecięca Grupa Kolędnicza „Pasterze z Gwiazdą” z Krzeczowa.

W Przeglądzie wzięły udział także: Grupa Kolędnicza „Pasterze z Szopką” z Dobczyc, Grupa Kolędnicza „Pasterze” ze Stojowic, Grupa Kolędnicza „Pasterze z dziadem” z Kornatki-Burletki, Grupa Kolędnicza „Z Konikiem” ze Skrzynki.

Każda z grup kolędniczych otrzymała pamiątkowe statuetki „turonia” wykonane z drewna przez Mariana Krawczyka z Brzączowic.

Nasi najmłodsi laureaci bardzo dobrze poradzili sobie w 24. Ogólnopolskich Spotkaniach Dziecięcych i Młodzieżowych Grup Kolędniczych „Pastuszkowe Kolędowanie” 2021. Konkurs również przeprowadzony został w formule online. W kategorii grup dziecięcych drugie miejsce zajęła Dziecięca Grupa Kolędnicza „Z Turoniem” z Trzebuni, natomiast trzecie – Dziecięca Grupa Kolędnicza „Pasterze z Gwiazdą” z Krzeczowa. W kategorii grup młodzieżowych drugie miejsce zajęła Młodzieżowa Grupa Kolędnicza „Mali Toporzanie z Gwiazdą” z Tenczyna.

Komisja konkursowa wyłoniła zwycięzców spośród 32 grup dziecięcych i młodzieżowych z województwa małopolskiego, podkarpackiego i śląskiego, które nadesłały swoje nagrania do przeglądu. Wszystkie nagrodzone grupy kolędnicze otrzymały nagrody pieniężne oraz nagrody główne w postaci rzeźb „pastuszków” (autorstwa artysty, plastyka – Franciszka Palki) i dyplomy. Każdy zespół biorący udział w przeglądzie otrzymał również „Serce Podegrodzkie” ufundowane przez Gminny Ośrodek Kultury w Podegrodziu.

Dorosłe Grupy Kolędnicze z powiatu myślenickiego również mogą poszczycić się wspaniałymi osiągnięciami w Ogólnopolskim Konkursie Grup Kolędniczych, organizowanym w ramach 49. Góralskiego Karnawału w Bukowinie Tatrzańskiej. Komisja wyłoniła zwycięzców spośród 38 grup nominowanych w przeglądach powiatowych w województwie: małopolskim, podkarpackim, podlaskim i śląskim. Wśród nagrodzonych laureatów znalazły się cztery dorosłe grupy kolędnicze z powiatu myślenickiego, w tym jedna grupa kolędnicza z gminy Dobczyce.

Pierwsze miejsce, wraz ze „Złotą Rozetą”, otrzymała Grupa Kolędnicza „Z gwiazdą i z Turoniem” z Tenczyna, drugie miejsce, wraz ze „Srebrną Rozetą”, otrzymały Grupa Kolędnicza „Szopka z Lalkami” z Dobczyc, Grupa Kolędnicza „Z Gwiazdą” z Trzebuni oraz Grupa Kolędnicza „Z Dorotą” z Rudnika.

Organizatorzy ogólnopolskich przeglądów podziękowali za determinację wszystkich uczestników i opiekunów grup kolędniczych, którzy mimo ograniczeń związanych z pandemią, przygotowali i nagrali swoje programy artystyczne. Mimo znacznego postępu w zróżnicowaniu wykonywanych występów, Komisja zachęciła wszystkie zespoły do dalszego poszukiwania mniej popularnych i tradycyjnych wątków repertuarowych. Organizatorzy skierowali również słowa uznania do instruktorów i opiekunów grup, którzy z wielką pasją wykazują zaangażowanie w prowadzeniu regionalnych zespołów, zaszczepiając w dzieciach, młodzieży i osobach dorosłych szacunek do lokalnych tradycji.

Pomimo tegorocznej formuły online, do ogólnopolskich etapów przeglądów grup kolędniczych zakwalifikowana została duża liczba zespołów. Mobilizacja organizatorów gminnych i powiatowych etapów konkursowych dała nadzieję na podtrzymanie tradycji kolędowych w poszczególnych regionach, mimo ciężkiego czasu pandemii.

tekst i foto: mgokis

2 miliony złotych dofinansowania na wodociąg w Sierakowie i kanalizację w Kornatce

Gmina Dobczyce pozyskała 2 mln zł dofinansowania na inwestycje z zakresu gospodarki wodno-ściekowej z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

Symboliczny czek na ręce burmistrza Tomasza Susia wręczył radny Sejmiku Województwa Małopolskiego, Robert Bylica.

Są to środki przekazane przez województwo dla gminy na realizację budowy i przebudowy sieci wodociągowej w Sierakowie oraz budowy kanalizacji w Kornatce (Zalas).

- *Składam podziękowania na ręce radnego Roberta Bylicy, dla Zarządu i radnych sejmiku. Szczególnie również dla radnego Stanisława Bisztygi, za okazane wsparcie* – powiedział burmistrz Suś. – *Dofinansowanie pozwoli na realizację ważnych inwestycji z zakresu gospodarki wodno-ściekowej w problematycznych obszarach gminy, w których mieszkańcy od lat wskazują na potrzebę działania. Zaplanowane inwestycje podniosą jakość i komfort życia mieszkańców oraz pozytywnie wpłyną na stan środowiska naturalnego. Nie można pominąć także udziału radnych miejskich: Małgorzaty Jakubowskiej i Jolanty Ziemby, które zabiegały o realizację tych inwestycji i motywowały do zabiegania o potrzebne środki.*

W ramach budowy i przebudowy sieci wodociągowej wraz z infrastrukturą w Sierakowie zaplanowano przebudowę ok 4 km wodociągu. Wyremontowane zostaną także zbiorniki wody oraz wybudowana zostanie kontenerowa pompownia wody wraz z rurociągiem tranzytowym o długości ok 0,7 km, umożliwiająca zasilenie przebudowywanego wodociągu z miejskiej sieci wodociągowej, do której wodę dostarcza MPWiK Kraków (jak dotąd wodociąg zasilany jest z ujęć własnych Gminy Dobczyce). Poprawę jakości wody odczują również mieszkańcy Rudnika i Dziekanowic, do których dzięki tej inwestycji trafi woda o lepszych parametrach.

Eksploatowany obecnie wodociąg w Sierakowie to jeden z pierwszych wybudowanych w latach 80. w gminie Dobczyce. Stalowe rury użyte do jego budowy są w bardzo złym stanie technicznym, co powoduje liczne awarie i duże straty wody. Usuwanie awarii skutkuje odrywaniem osadów nagromadzonych wewnątrz rur i okresowym pogorszeniem jakości wody.

Kolejną inwestycją realizowaną w ramach dofinansowanego zadania będzie budowa kanalizacji sanitarnej o długości ok 1,25 km oraz odcinka sieci tłocznej o długości 0,27 km z dwiema przydomowymi pompowniami ścieków w Kornatce. Zaplanowany do realizacji odcinek to uzupełnienie kanalizacji wybudowanej w latach 2012 – 2013 w ramach PROW 2007-2013. Ścieki z wybudowanego odcinka sieci kanalizacyjnej, poprzez istniejące pompownie ścieków, trafią na oczyszczalnię ścieków w Dobczycach.

tekst i fot: jota

Apel w sprawie szczepionek przeciw COVID-19

Sejmik Województwa Małopolskiego, w obliczu wyzwania, jakim jest „Narodowy Program Szczepień przeciw COVID-19", zachęca mieszkańców regionu do szczepienia się oraz deklaruje włączenie się we współpracę przy realizacji programu szczepień.

Realizacja szczepień jest najbardziej efektywną formą działania profilaktycznego chroniącą przed groźnymi chorobami zakaźnymi. Przyjęcie szczepionki przeciw COVID-19, w ocenie naukowców, jest bezpieczne i pozwoli na uniknięcie zachorowania

na tę chorobę lub łagodniejsze jej przejście.

Należy również podkreślić, że osoby, które przechodzą COVID-19 w sposób łagodny, w mniejszym stopniu zakażają innych. Udział w „Narodowym Programie Szczepień przeciw COVID-19" daje więc nadzieję na osiągnięcie odporności zbiorowej – a tym samym na powrót do normalności i bezpiecznego funkcjonowania w życiu codziennym.

Mając na uwadze powyższe, Sejmik Województwa Małopolskiego deklaruje włączenie się i współpracę przy realizacji narodowego programu szczepień.

Apeluje jednocześnie do wszystkich Małopolan o przystąpienie do programu szczepień. Decyzja o przyjęciu szczepionki ma kluczowe znaczenie dla osiągnięcia celu, jakim jest wygaszenie epidemii.

Nabór do Szkoły Muzycznej w Dobczycach

Szkoła Muzyczna w Dobczycach ogłasza nabór dla kandydatów do klas w cyklu sześcio i czteroletnim.

Od 1 marca Szkoła prowadzi kurs przygotowawczy, który jest bezpłatny, a w którym mogą wziąć udział kandydaci ubiegający się o przyjęcie do klasy pierwszej.

Kurs ptrwał będzie do 18 marca. W poniedziałki, w godz. 14.30-15 w sali 306 zajęcia prowadzi Karolina Vogt-Grybisz. W środy, od 14.45 do 15.15 oraz w czwartki, od 16 do 16.30 w sali 142a zajęcia prowadzi Magdalena Siudyszewska-Dumicz.

Kandydaci ubiegający się o przyjęcie do szkoły, zobowiązani są złożyć wniosek z załącznikami do 12 czerwca, za pośrednictwem poczty elektronicznej: szkolamuzyczna@dobczyce.pl lub osobiście w sekretariacie szkoły (ul. Szkolna 43).

SZKOŁA MUZYCZNA I STOPNIA W DOBCZYCACH

Dokumenty do pobrania na stronie szkoły www.szkolamuzyczna.dobczyce.pl (zakładka Rekrutacja), gdzie znajdują się także wszelkie informacje na temat rekrutacji.

Badanie przydatności kandydatów do szkoły odbędzie się od 21 do 23 czerwca.

Red.

Wnioski o nagrodę burmistrza – złóż do końca maja!

Do 31 maja można składać wnioski o Nagrodę Burmistrza Gminy i Miasta Dobczyce w dziedzinie kultury.

Z wnioskiem wystąpić mogą m.in.: instytucje kultury, szkoły, stowarzyszenia i związki twórcze, inne podmioty, których statutowa działalność obejmuje zadania w dziedzinie kultury i sztuki.

Szczegółowe informacje oraz wniosek do pobrania na stronie urzędu gminy: www.dobczyce.pl

Wniosek, wraz z podpisaną klauzulą informacyjną, należy złożyć na dzienniku podawczym w Urzędzie Gminy i Miasta Dobczyce

ugim

Nie dajcie się nabrać!

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa ostrzega rolników i przedsiębiorców przed oszustami.

Do Agencji dotarły informacje o anonimowej osobie, która podając się za pracownika firmy współpracującej z ARiMR, oferuje „pomoc" przy obsłudze wniosku o przyznanie dofinansowania.

Ma ona polegać na tym, że jeśli rolnik zapłaci kurierowi 350 zł, to pracownik Agencji sam zadzwoni do wnioskodawcy i zajmie się obsługą jego wniosku. W związku z tym ARiMR ostrzega rolników i przedsiębiorców, którzy mogą otrzymać taką lub podobną propozycję - nie dajcie się nabrać, nie traćcie pieniędzy.

Podkreślamy, że Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa uruchamiając jakikolwiek mechanizm pomocowy nigdy nie żąda wpłacenia pieniędzy czy to osobiście, czy za pośrednictwem np. kuriera. Wystarczy złożyć w odpowiednim terminie wniosek o przyznanie pomocy wraz z niezbędnymi załącznikami i zaczekać na jego rozpatrzenie.

Nie ma żadnego sensu wpłacanie pieniędzy w zamian za obietnicę zajęcia się obsługą wniosku przez konkretnego pracownika ARiMR czy przychylniejsze traktowanie rolnika. Rozpatrywaniem konkretnego wniosku o pomoc nigdy nie zajmuje się jeden pracownik ARiMR. Każdy wniosek, w ramach danego mechanizmu pomocowego, rozpatrywany jest w oparciu o te same procedury, a są one tak skonstruowane, że zapobiegają faworyzowaniu jednych wnioskodawców kosztem innych.

Informujemy, że każdy sygnał dotycząc nieprawidłowości czy potencjalnej nieprawidłowości w rozdzielaniu środków finansowych znajdujących się w gestii ARiMR będzie szczegółowo sprawdzany, a jeżeli się potwierdzi, wobec tych pracowników Agencji, którzy w nim uczestniczyli, wyciągnięte zostaną surowe konsekwencje.

Jednocześnie przestrzegamy przed proponowaniem pracownikom ARMR jakiejkolwiek gratyfikacji w zamian za pozytywne załatwienie sprawy. To działanie niezgodne z prawem, za które grożą poważne konsekwencje.

Tego typu sprawy nie są nowością w historii działania ARiMR. W przeszłości rolnicy otrzymywali np. pisma z informacją, że po wpłaceniu kilkuset złotych otrzymają komplet dokumentów, które uprawniają do przyznania dopłat bezpośrednich.

To była próba wyłudzenia pieniędzy, bowiem wnioski o dopłaty bezpośrednie, podobnie jak wszystkie inne dokumenty niezbędne do przyznania wsparcia (wniosek o pomoc, wniosek o płatność, instrukcje, załączniki do wniosku itp.) są bezpłatne i można je pobrać z portalu internetowego ARiMR - www.arimr.gov.pl lub otrzymać w placówkach Agencji.

Prosimy rolników o uważne analizowanie wszelkich propozycji „pomocy" przy uzyskaniu dofinansowania, które nie pochodzą bezpośrednio od ARiMR.

W przypadku, gdy budzą one wątpliwości prosimy o zgłaszanie ich do Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

ARiMR

Rekrutacja do szkół i przedszkoli

W marcu rusza rekrutacja do szkół i przedszkoli na rok szkolny 2021/2022. Wnioski o przyjęcie do placówki można składać w terminie od 1 do12 marca do godz. 15.

Wszystko, co musisz wiedzieć o rekrutacji do przedszkoli i szkół na terenie gminy Dobczyce

Przedszkole

Od czego zacząć?

Jeśli dziecko chodzi już do przedszkola i chcemy, żeby nadal do niego chodziło, należy złożyć u dyrektora deklarację kontynuowania edukacji w tym przedszkolu. Wzór deklaracji można otrzymać w każdym przedszkolu.

Jeśli chcemy zmienić przedszkole, należy wziąć udział w rekrutacji do wybranego przedszkola. Podobnie, kiedy dziecko jeszcze do przedszkola nie chodzi i posyłamy je po raz pierwszy.

Co musimy zrobić?

Należy wybrać przedszkole publiczne, do którego chcemy zapisać dziecko, odwiedzić tę placówkę lub wejść na stronę internetową, gdzie dowiemy się o szczegółach rekrutacji. Wypełniamy wniosek i składamy w przedszkolu. Placówka ogłosi listę dzieci zakwalifikowanych i niezakwalifikowanych do przedszkola.

Jeżeli mamy decyzję pozytywną, należy potwierdzić zgłoszenie – jeżeli dziecko znajdzie się na liście przyjętych do przedszkola – podpisujemy umowę.

Jeśli dziecko nie zostało przyjęte, możemy się odwołać od decyzji komisji rekrutacyjnej lub skontaktować się z Centrum Usług Wspólnych Gminy Dobczyce w celu wskazania wolnych miejsc w innych placówkach.

Jakie dokumenty należy złożyć?

Wniosek - w wersji papierowej możemy odebrać w przedszkolu, w wersji elektronicznej – na stronach www placówek.

Dodatkowe dokumenty: jeśli dziecko jest z rodziny wielodzietnej - oświadczenie o wielodzietności rodziny; jeśli w rodzinie jest osoba z niepełnosprawnością - orzeczenie o potrzebie kształcenia specjalnego wydane ze względu na niepełnosprawność lub orzeczenie o niepełnosprawności lub o stopniu niepełnosprawności; jeśli jesteś samotnym rodzicem - prawomocny wyrok sądu rodzinnego (który stwierdza rozwód albo separację) albo akt zgonu rodzica, oświadczenie o samotnym wychowywaniu dziecka; jeśli wychowujesz dziecko w rodzinie zastępczej - dokument, który potwierdzi, że dziecko wychowuje się w rodzinie zastępczej.

Podanie do publicznej wiadomości listy kandydatów zakwalifikowanych oraz kandydatów niezakwalifikowanych: do 23.marca do godziny 12:00

Potwierdzenie przez rodzica kandydata, woli przyjęcia w postaci pisemnego oświadczenia: do 31. marca do godziny 15:00

Szkoła

Do jakiej szkoły możesz zapisać dziecko?

Do szkoły obwodowej - czyli takiej, w której obwodzie zamieszkuje Twoje dziecko. Dziecko ma zapewnione miejsce w takiej szkole, ale należy pamiętać o złożeniu w takiej szkole wniosku (zgłoszenia).

Dziecko można zapisać także do szkoły, poza obwodem której mieszka. Tutaj jednak obowiązuje proces rekrutacji, jeśli szkoła w ogóle dysponuje wolnymi miejscami.

Jakie dokumenty musisz złożyć?

Wniosek (zgłoszenie): w wersji papierowej otrzymamy w szkole, w wersji elektronicznej - na stronach internetowych wybranej szkoły.

Informacje o dodatkowych dokumentach, jakie konieczne są przy zgłoszeniu, znajdują się na stronach internetowych każdej z placówek.

Terminy rekrutacji

Wniosek należy złożyć do 12. marca do godziny 15. Podanie do publicznej wiadomości przez komisję rekrutacyjną listy kandydatów zakwalifikowanych oraz kandydatów niezakwalifikowanych do 23. marca do godziny 12.

Rodzic, w pisemnym oświadczeniu, musi potwierdzić wolę przyjęcia do szkoły, do 31. marca do godziny 15.

cuw

Defibrylator AED dla Brzączowic

OSP Brzączowice organizuje zbiórkę na zakup Defibrylatora. Jak podkreślają druhowie – to sprzęt, który przede wszystkim poprawi poczucie bezpieczeństwa mieszkańców miejscowości.

Zbiórkę na defibrylator druhowie zorganizowali na stronie zrzutka.pl (zrzutka.pl/v6zfn2)

Defibrylator znalazłby miejsce na budynku remizy. Dzięki specjalnej podgrzewanej szafce byłby przez cały rok dostępny do użytku dla mieszkańców.

W sytuacji zagrożenia życia wystarczy go tylko zdjąć ze ściany. Budynek OSP jest rozpoznawalnym miejscem w każdej miejscowości. Sąsiadujący budynek szkoły podstawowej codziennie odwiedza dziesiątki osób dorosłych, rodziców również dziadków.

Odbywają się uroczystości, które gromadzą ogromne ilości ludzi, m.in.: dzień seniora, rozpoczęcie roku szkolnego, turnieje halowe, ze sporą widownią. W okolicy znajduje się również plac zabaw oraz boisko sportowe.

AED to przenośny aparat, który może przywrócić poprawny rytm pracy serca u pacjenta z nagłym zatrzymaniem krążenia (NZK). Po rozpoznaniu rytmu do defibrylacji AED udziela elektrycznego wstrząsu defibrylacyjnego o odpowiednim poziomie energii.

Defibrylatora AED należy użyć w przypadku nagłego zatrzymania krążenia. Jedyną szansą na przywrócenie właściwej pracy serca jest defibrylacja, która potocznie rzecz ujmując działa jak reset serca.

Nagłe zatrzymanie krążenia dotyka rocznie aż 40 tysięcy Polaków. Przeżywa zaledwie 2-5%. 75% osób można uratować wykonując resuscytację i używając defibrylatora AED.

Ognioodporni Brzączowice

Przedszkola w gminie Dobczyce z nowym wyposażeniem

O edukacyjnym „magicznym dywanie", który trafił do przedszkola nr 1 w Dobczycach, pisaliśmy w styczniowym wydaniu „Tapety". Tymczasem kolejne materiały edukacyjne dotarły do kolejnego przedszkola.

Dzięki realizacji przez Gminę Dobczyce projektu „Rozwój edukacji przedszkolnej w Gminie Dobczyce", dofinansowanego ze środków unijnych, nowe wyposażenie trafiło do Oddziału Przedszkolnego przy Szkole Podstawowej w Dziekanowicach.

W ramach zadania zakupione zostały m. in. oprogramowania logopedyczne, lustro logopedyczne, pomoce do zajęć korekcyjno-kompensacyjnych, pomoce do zajęć rewalidacyjnych, zestawy do integracji sensorycznej oraz inne pomoce dydaktyczne: worek do boksowania złości, kolorowe poduchy – emocje.

Zakupione materiały wykorzystywane będą do organizowanych w ramach projektu zajęć specjalistycznych. Będą to zajęcia dodatkowe, prowadzone zgodnie z zaleceniami zawartymi w opiniach poradni specjalistycznych.

Pomoce zakupiono już dla dwóch Ośrodków Wychowania Przedszkolnego, pozostał do zrealizowania zakup dla Oddziału Przedszkolnego przy SP w Brzączowicach.

Projekt Rozwój edukacji przedszkolnej w Gminie Dobczyce współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014 – 2020, oś priorytetowa 10. Wiedza i kompetencje, działanie 10.1 Rozwój kształcenia ogólnego, Podziałanie 10.1.2 Wychowanie przedszkolne – SPR.

ugim

Bezpiecznie na wsi

Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego zaprasza do udziału w jedenastej edycji Ogólnopolskiego konkursu Plastycznego dla Dzieci „Bezpiecznie na wsi mamy – od 30. lat wypadkom zapobiegamy".

Patronat honorowy nad Konkursem sprawuje Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

A Partner of VISION ZERO Safety.Health.Wellbeing.

Celem konkursu jest promowanie wśród uczniów szkół podstawowych pozytywnych zachowań związanych z pracą i zabawą na terenie gospodarstwa wiejskiego.

Konkurs odbywa się w dwóch kategoriach wiekowych:

I grupa: klasy 0- III szkoły podstawowej

II grupa: klasy IV - VIII szkoły podstawowej

Zadanie konkursowe to wykonanie dwuwymiarowej pracy plastycznej w formacie A-3, dowolną techniką, obrazującej sposoby zapobiegania wypadkom przy pracy w gospodarstwie rolnym, od 30 lat upowszechniane przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

Prace należy nadsyłać do siedziby Placówki Terenowej KRUS w Myślenicach, ul. Słowackiego 90, 32- 400 Myślenice w terminie do 31 marca.

Serdecznie zapraszamy do udziału w Konkursie. Laureaci konkursu zostaną uhonorowani nagrodami rzeczowymi.

Szczegółowe informacje zawarte zostały w regulaminie konkursu, który jest dostępny na stronie internetowej Kasy www.krus.gov.pl

Red.

ESTi WYCENA NIERUCHOMOŚCI

- Sporządzanie operatów szacunkowych, m. in. dla zabezpieczenia kredytu
- Uproszczone opinie do celów sprzedaży, podziału majątku oraz innych indywidualnych potrzeb

TEL.: 661 087 663 esti.wycena@gmail.com

Ruszył projekt „Jeżdżę z głową”

120. dzieci ze wszystkich szkół podstawowych z gminy Dobczyce rozpoczęło naukę jazdy na łyżwach i nartach w ramach projektu „Jeżdżę z głową”.

Zajęcia odbywają się w Stacji Narciarskiej Myślenice Arena i krytym lodowisku na myślenickim Zarabiu.

Dzieci świetnie poradziły sobie z pierwszymi szusami na nartach i akrobacjami na łyżwach, mając przy tym wiele radości i zabawy.

Całkowity koszt projektu to 90 000 zł, w tym 43 000 zł dofinansowanie z województwa Małopolskiego i 20 000 zł z gminy Dobczyce. Pozostała część to wpłaty rodziców.

Projekt koordynuje, przy współpracy z dyrektorami i nauczycielami szkół podstawowych z gminy Dobczyce, Centrum Usług Wspólnych Gminy Dobczyce.

tekst i fot: sacy

Setne urodziny Pani Marii

Setne urodziny obchodziła w lutym mieszkanka gminy Dobczyce – Maria Karcz.

Pani Maria urodziła się 1 lutego 1921r w Wiśniowej. W wieku 25 lat wyszła za mąż za mieszkańca Kornatki i tu się osiedliła na stałe.

Całe życie ciężko pracowała na roli.

Wspomina jak przez lata zmieniła się okolica, jak razem paliło się ogniska, grało, śpiewało, jak ludzie byli dla siebie lepsi... Piękny Jubileusz mieszkanki Kornatki uczciła jej rodzina, ale także przedstawiciele samorządu: burmistrz Tomasz Suś, przewodnicząca RM Małgorzata Jakubowska, radna i sołtys Kornatki, Jolanta Ziemba oraz kierownik USC Dobczyc, Agata Walczak.

Na ręce Jubilatki burmistrz złożył listy gratulacyjne między innymi od Premiera RP oraz Wojewody Małopolskiego. Były kwiaty, upominki, odśpiewane 200 lat, uśmiech i mnóstwo radości.

Tak przeplata się historia, albo była w naszym życiu albo ją tworzymy, a Pani Maria ma w niej swój udział.

Obchody 100-lecia urodzin są historycznym wydarzeniem dla lokalnej społeczności. Ze względu na obostrzenia sanitarne musiały zostać znaczenie ograniczone. Ale tortu jubileuszowego nie zabrakło.

Sołectwo Kornatka

Pomoc Polakom na Wschodzie

Szkoła Podstawowa z Kornatki włączyła się w akcję pomocy Polakom na Wschodzie.

Akcję organizuje Stowarzyszenie Pomocy Polakom na Wschodzie „Kresy”. To organizacja zrzeszająca miłośników polskiej historii i tradycji, wielbicieli wyjątkowego piękna Europy Środkowej i Wschodniej. To ludzie dobrej woli, którym nie jest obojętny los rodaków, którzy pozostali za naszą wschodnią granicą po II wojnie światowej

Szkoła w Kornatce włączyła się w akcję, zachęcając do udziału w zbiórce wszystkich mieszkańców Kornatki. Zbierali w szczególności artykuły szkolne, środki ochrony indywidualnej, środki higieniczne, chemia gospodarczą.

Tekst i foto: SP w Kornatce

USŁUGI OGRODNICZE
OGRODOWO
CIEŚ SIĘ PIĘKNYM OGRODEM
SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI!
535 093 710
ogrodowouslugiogrodnicze@gmail.com
OFERUJEMY:
• KOSZENIE TRAWNIKÓW, TRAW I NIEUŻYTKÓW
• WYWÓZ ODPADÓW ZIELONYCH
• PRZYCINANIE I FORMOWANIE TUJ, ŻYWOPŁOTÓW, DRZEW I KRZEWÓW
• ZAKŁADANIE TRAWNIKÓW
• PROJEKTOWANIE I ZAKŁADANIE OGRODÓW
• MYCIE I IMPREGNACJĘ KOSTKI
• WERTYKULACJĘ I AREACJĘ TRAWNIKA
• SADZENIE ROŚLIN
• WYCINKĘ DRZEW
• PIELĘGNACJĘ OGRODÓW PRZEZ CAŁY SEZON

Haftovia
HAFT KOMPUTEROWY
na bluzach, polarach, koszulach, kurtkach, odzieży roboczej, czapkach, ręcznikach, torbach i wielu innych
NADRUK CYFROWY DTG
na odzieży bawełnianej: koszulki, topy, bluzy, torby, itp.
Wiśniowa 106, ✆888 558 565, 516 836 167

Koncert walentynkowy Big Bandu Dobczyce „Tom Jones Show&Te Fajne Dziewczyny"

W walentynkowy wieczór, Big Band Dobczyce zaprosił wszystkich wiernych słuchaczy na wspaniały koncert „Tom Jones Show & Te Fajne Dziewczyny".

W związku z obowiązującym w Polsce stanem epidemii oraz zakazem organizowania wydarzeń artystycznych z udziałem publiczności - wydarzenie zorganizowane zostało w formie online.

Koncert zarejestrowano w auli Regionalnego Centrum Oświatowo-Sportowego w Dobczycach. Na scenie wystąpili znani i lubiani muzycy Big Bandu Dobczyce wraz z bandleaderem - Ernestem Hekselem oraz zaproszonymi gośćmi specjalnymi. W repertuarze znalazły się światowe hity z repertuaru Toma Jonsa oraz inne, znane i lubiane, przeboje zagraniczne i polskie.

Na scenie można było usłyszeć wspaniałych artystów: Wojciecha Kroczaka, Bartłomieja Szułakiewicza, Katarzynę Kalitę, Katarzynę Olszewską, Joannę Partykę, a także znakomitego akordeonistę - Wiesława Ochwata. Koncert poprowadził Mariusz Dąbrowski.

Na scenie pojawiła się też wyjątkowa para tancerzy - Katarzyna Kosińska i Mikołaj Włoch. Za realizację koncertu odpowiedzialni byli: dźwięk - Łukasz Piwowarczyk, światło - Michał Rozwadowski oraz Grupa Muzyczna Alterowani, za wideo i streaming: Performance Art, za realizację wideo: Olimpia Wojton, operatorzy kamer: Michał Gruszkowski oraz Dobrosław Polek.

Dziękujemy wszystkim osobom zaangażowanym w powstanie tego artystycznego przedsięwzięcia. Utalentowanym wokalistom i muzykom gratulujemy wspaniałych występów. Całą transmisję koncertu można obejrzeć w serwisie Youtube na profilu Big Band Dobczyce.

Wyrecytowany sukces Kamili

Kamila Stojek z SP ze Stadnik, jest laureatką pierwszego miejsca w XXIV Ogólnopolski Konkurs Polskiej Poezji Religijnej „Pierścień św. Kingi" w Nowym Sączu.

Tegoroczny konkurs odbył się w formule on-line. Zadaniem uczestników było nie tylko przygotowanie prezentacji wybranego wiersza, ale również nagranie jej i przesłanie do organizatorów.

W eliminacjach rejonowych w Dziekanowicach Kamila Stojek wygrała w kategorii klas VII-VIII. W konkursie tym, w kategorii klas I-III, trzecie miejsce zdobyła Weronika Pacho, natomiast Sonia Dudek wyróżnienie. Dziewczynki również reprezentowały szkołę ze Stadnik.

Nagrania recytacji zostały zakwalifikowane do przesłuchań finałowych w Nowym Sączu, które odbyły się pod koniec stycznia.

„Psalm bezsilności" Romana Brandstaettera w wykonaniu Kamili spodobał się jury i zdobył I miejsce w kategorii kl. VII-VIII. Dostrzeżono także Sonię Dudek, którą zaproszono na próbne nagrania do programu Ziarno.

W jury konkursu znaleźli się m.in. Małgorzata Nawrocka – poetka i pisarka, Milenia Małecka-Rogal – dyrektor Pałacu Młodzieży w Nowym Sączu oraz Józef Mika – aktor i reżyser programu TVP ZIARNO.

Warto zaznaczyć, że 2 lata temu Kamila dostała się do finału konkursu w Bochni i wzięła udział w castingu do programu „Ziarno". Tym bardziej cieszy tegoroczny sukces.

Alicja Majer

Teledysk Big Bandu promujący Dobczyce

Big Band Dobczyce nie zwalnia tempa. W styczniu zespół zaprezentował publiczności kolejną świetną, muzyczną realizację.

W sieci pojawił się teledysk do utworu instrumentalnego „Hard to handle" Otisa Reddinga. Niezwykły wideoklip, nagrany z drona, robi ogromne wrażenie. Teledysk stanowi nie tylko promocję zespołu, ale również przyczynia się do promowania królewskiego miasta Dobczyce.

Muzycy zainstalowali się w plenerze: na dachu Regionalnego Centrum Oświatowo-Sportowego, na zabytkowych murach zamkowych oraz na koronie zapory w Dobczycach. Za realizację teledysku odpowiedzialni byli: dyrygent Ernest Heksel, za dźwięk: Studio Z, za zdjęcia: Marek Jodłowski, montaż: Leszek Nowotarski (LeNo Music).

Wideoklip „Hard to handle" można obejrzeć na fanpage'u Big Bandu Dobczyce na Facebooku oraz na ich kanale na Youtube.

Zespół nie przestaje zaskakiwać swoich wiernych słuchaczy. Na Facebooku pojawiła się zapowiedź nowego koncertu „Zaduma i nostalgia", który jest zaplanowany na marzec. W zależności od aktualnej sytuacji epidemicznej wydarzenie odbędzie się w formie online lub z udziałem publiczności, przy zachowaniu odpowiednich wytycznych i reżimu sanitarnego. Zachęcamy do śledzenia szczegółowych informacji na FB Big Band Dobczyce.

Największe karnawałowe przeboje w wykonaniu Orkiestry Dętej Dobczyce

Bez muzyki trudno byłoby nam przetrwać czas izolacji. Muzyka- to artyści, którzy ją tworzą.

Orkiestra Dęta Dobczyce pokazuje, że muzyka w czasie pandemii nie cichnie. Pomaga wyrazić emocje, łączyć pokolenia i jednoczyć wszystkich nawet na odległość.

Gdy nie ma możliwości organizowania koncertów na żywo, najlepszą alternatywą jest kulturalna twórczość w sieci.

Dzięki zaangażowaniu kapelmistrza Józefa Manieckiego, muzycy Orkiestry Dętej zrealizowali w styczniu 5 nagrań instrumentalnych składanek z zagranicznego repertuaru Franka Sinatry i Abby oraz niezapomnianych polskich przebojów z repertuaru Skaldów, Zbigniewa Wodeckiego i Maryli Rodowicz.

Na kanale Youtube oraz na Facebooku Orkiestry Dętej Dobczyce i MGOKiS Dobczyce można przez cały czas obejrzeć wideoclipy z nagraniami: „Frank Sinatra in concert" w aranżacji Norberta Studnitzky'ego, „Abba Gold" w aranżacji Rona Sebregtsa, Skaldowie „Wiosenne medytacje" w aranżacji Mirosława Rytela, „The best of Wodecki" oraz „The best of Maryla Rodowicz" w aranżacji Bartłomieja Szułakiewicza.

Realizacja i montaż nagrań zostały w całości zrealizowane przez pracowników MGOKiS - Łukasza Piwowarczyka i Michała Rozwadowskiego. Zachęcamy do odwiedzania Facebooka Orkiestry i śledzenia pojawiających się tam nowości muzycznych.

Koncert sekcji wokalnej MGOKiS Dobczyce „Magiczny kulig"

Wyjątkowy cykl koncertów, które Sekcja Wokalna Dobczyce realizowała wspólnie z Miejską Biblioteką Publiczną w Dobczycach i ze Stowarzyszeniem Ispina, przerwała pandemia. Zaplanowany w ubiegłym roku koncert wiosenny, już się nie odbył. Ale Sekcja koncertuje – i to z powodzeniem. zaprezentowania swoich umiejętności, po dłuższej przerwie. W trakcie klimatycznego koncertu można było usłyszeć najpiękniejsze zimowo-świąteczne melodie w wykonaniu dzieci, młodzieży oraz osób dorosłych tworzących zgraną Sekcję Wokalną MGOKiS Dobczyce.

W styczniu, w auli widowiskowej Regionalnego Centrum Oświatowo-Sportowego, odbyły się nagrania do zimowego koncertu online „Magiczny kulig", który przygotowała Sekcja Wokalna MGOKiS Dobczyce, pod kierunkiem Beaty Czajki-Rolińskiej. W koncercie gościnnie udział wzięli wokaliści ze Studia Piosenki „Young Stars" z Raby Wyżnej. Zgodnie z aktualnymi wytycznymi rządu, w czasie trwania epidemii, zajęcia wokalne i próby przygotowujące do występów scenicznych prowadzone były w formie stacjonarnej, z zachowaniem odpowiedniego reżimu sanitarnego, a działalność koncertowa została przeniesiona do sieci.

Koncert zimowy: „Magiczny kulig" był bardzo wyjątkowym wydarzeniem, zwłaszcza dla nowych uczestników sekcji wokalnej, którzy swoją przygodę ze śpiewaniem rozpoczęli dopiero od października 2020 roku. Dla niektórych osób był to pierwszy poważny występ. Dla pozostałych wokalistów ponowne wyjście na scenę było kolejną okazją do

W repertuarze znalazły się m.in: „Magiczny kulig", „Święta to czas niespodzianek", „Świąteczna pozytywka", „A wczora z wieczora", „Grudniowy", „Karawana Trzech Króli" i „Jedyna taka noc".

Podczas koncertu wokalistki ze Studia Piosenki „Young Stars"z Raby Wyżnej brawurowo wykonały kolędę „Lulajże Jezuniu" z podziałem na głosy, według opracowania Marka Raczyńskiego.

Nad przygotowaniem warsztatu chóralnego czuwał Marcin Zborek.

O odpowiednie nagłośnienie i oświetlenie koncertu zadbali pracownicy ośrodka kultury: Łukasz Piwowarczyk i Michał Rozwadowski.

Nad realizacją nagrań czuwali realizatorzy kamer: Olimpia Wojton oraz Michał Gruszkowski z firmy Performance Art – Techniki Estradowe.

Nagranie koncertu zostało opublikowane na fanpage'ach MGOKiS Dobczyce oraz Sekcji Wokalnej MGOKiS Dobczyce – zachęcamy do oglądania filmu.

Autorzy tekstów i zdjęć z MGOKiS: Katarzyna Maj, Kinga Knapik

Kominki, nagrobki, parapety, schody marmurowe
tel. 601 958 378

Kontakt w sprawie reklam w Tapecie:
Marcin Kęsek, tel. 12/372-17-01
adres e-mail: mkesek@dobczyce.pl

ELSTER DOBCZYCE
ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE
kable
przewody
lampy
oprawy
dowóz do klienta
12 2 710 200
elster@onet.pl
Kilińskiego 72
32 - 410 Dobczyce

DREW-TOM Tomasz Grochal

kuchnie
szafy
biura
zabudowy nietypowe
blaty mineralno-akrylowe
schody
SIERAKÓW 206
32-410 Dobczyce
502-714-700
e-mail: biuro@drew-tom.pl

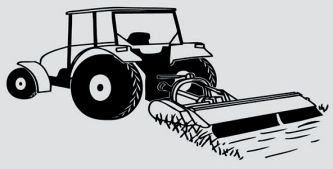
optibiznes
profesjonalna obsługa Twojej firmy
Czekają na Ciebie:
- doświadczone Księgowe
- profesjonalna Kadrowa
- Radca Prawny
- Specjalista ds. BHP

Pracowałeś za granicą? Odzyskamy Twój podatek. Piszemy wnioski dotacyjne do PUP.
Optibiznes Sp. z o.o. JAN Dobczyce - Galeria Szmaragdowa - I piętro
biuro: ul. Mostowa 16 a, 32-410 Dobczyce, **tel:** (12) 444 68 70
kom: 508 662 916, **kom:** 606 679 428, **email:** biuro@optibiznes.pl

KANIA PAWEŁ
BIURO SZKOLEŃ i DORADZTWA

- Szkolenia, nadzór i dokumentacja BHP
- Pierwsza pomoc i ochrona p.poż.
- Realizacja zaleceń pokontrolnych PIP, SANEPID, PSP
- Postępowania powypadkowe
- Obsługa firm w zakresie BHP
- Ocena ryzyka zawodowego

32-410 Dobczyce, ul. Nowowiejska 2B
tel. (12) 271 37 92, 606 679 428
www.kaniapawel.pl, bhp@kaniapawel.pl

KOSZENIE NIEUŻYTKÓW
NOWOŚĆ!
WYKASZANIE, ROZDRABNIANIE KRZEWÓW, MŁODYCH ZADRZEWIEŃ


Marek Pytel
Dobczyce, ul. Jagiellońska 35b
604-635-645
12-27-11-910

Dystrybutor Regionalny Akumulatorów
AMPER - MAX
Ceny hurtowe !!!

Posiadamy szeroki wybór akumulatorów do wszystkich typów pojazdów

Zapraszamy do zakupów sklepy, firmy, oraz klientów indywidualnych
F.H.U.P. „GRZEŚ - BIS" Grzegorz Cygan Dobczyce, ul. Zarabie 19A, tel. 0502-564-973, email: grzes-bis@wp.pl
(1 km. Od ronda w kierunku Gdowa, trasa Dobczyce-Gdów, obok restauracji „WANDA")

Szeroki wybór odzieży roboczej
PANOPLY, VANITEX

Odzież robocza: obuwie robocze, kamizelki kombinezony, kurtki, rękawice, kaski.

F.H.U.P. „GRZEŚ - BIS" Grzegorz Cygan Dobczyce, ul. Zarabie 19A, tel. 0502-564-973, email: grzes-bis@wp.pl

Zapraszamy do sklepu „GRZEŚ - BIS" do Dobczyc na ul. Zarabie 19A
(1 km. Od ronda w kierunku Gdowa, trasa Dobczyce-Gdów, obok restauracji „WANDA")

Akcja Zostań Super Czytelnikiem – startujemy!

Wiemy, że wielu młodych czytelników, a nawet całe rodziny, czekają z niecierpliwością na te wieści! Śpieszymy donieść, że od 1 marca rozpoczynamy VII edycję Akcji Zostań Super Czytelnikiem – Pocztówka z Bajki Polskiej.

Do zabawy zapraszamy dzieci w wieku od 2-14 lat. Zadaniem uczestników będzie zebranie 8 naklejek do swojej karty – pocztówki, którą można odbierać w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Dobczycach od 1 marca do 30 kwietnia.

Przedszkolakom z gminy dostarczymy karty do przedszkoli. Będziemy publikować dwie naklejki w miesiącu. Aby otrzymać nalepkę, wystarczy przyjść do biblioteki i wypożyczyć książkę lub czasopismo.

Akcja trwa do 31 sierpnia, więc czasu na skompletowanie swojej „Pocztówki z bajki polskiej" będzie wiele.

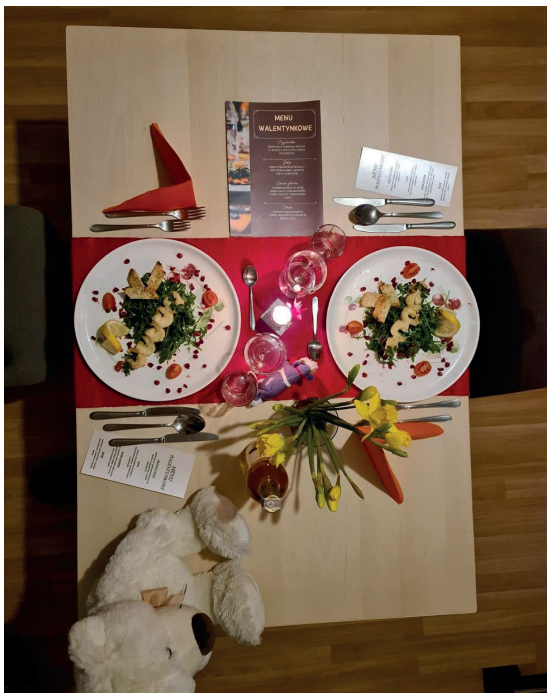
Wszystkie informacje dotyczące akcji, w tym szczegółowy regulamin, można znaleźć na stronie biblioteka.dobczyce.pl (zakładka Super Czytelnik – Bieżąca Edycja), FACEBOOKU Miejskiej Biblioteki Publicznej (album Zostań Super Czytelnikiem VII Edycja) oraz w siedzibie MBP (ul. Szkolna 43).

Zapraszamy do udziału i życzymy dobrej przygody z książką, bajką i biblioteką!

MBP

Walentynkowy stół w Zespole Szkół

Wyjątkowa kolacja, z pięknie przystrojonym stołem i wyjątkowym menu, często bywa zwieńczeniem udanego walentynkowego wieczoru. W tym roku restauracje, z wiadomych przyczyn, zamknięte, ale to nie przeszkodziło uczniom klas gastronomicznych (i nie tylko) z dobczyckiego „Tischnera" zaprezentować swoich wariacji na temat walentynkowej kolacji.



Do udziału w konkursie „Romantyczna kolacja", który polegał na udekorowaniu stołu oraz przygotowaniu menu, zaprosiła swoich uczniów Agnieszka Piłat. W domowym zaciszu mieli za zadanie przygotować wystrój, opracować menu, wykonać zdjęcie i wysłać.

Do konkursu wpłynęło dziesięć prac, a na stołach w większości gościła czerwień i nie brakowało klimatycznego światła, które zapewniały świece. Menu było urozmaicone – z doskonałym deserem i lekkimi kremami, które delikatnie dopełniały danie główne.

Trudnej oceny i wyboru najlepszych prac dokonało jury, w skład którego obok organizatora weszli Wioletta Wyroba wicedyrektor Zespołu Szkół w Dobczycach oraz Jerzy Michorczyk, nauczyciel zawodu – przedmioty gastronomiczne.

Pierwsze miejsce przyznano Annie Dziadkowiec, drugie – Karolinie Dominik. Obie dziewczęta są uczennicami klasy 4TG. Miejsce trzecie trafiło do Michała Oleska z 2TG, natomiast czwarte ex aequo zajęły Natalia Drab (3TG) i Anna Zając (4TG).

Aranżacje stołów oraz propozycje walentynkowego menu można zobaczyć na fanpage'u Zespołu Szkół.

(k)

Jeśli opiekujesz się osobą niesamodzielną, niepełnosprawną, chorą możesz wziąć udział w projekcie zapewniającym wsparcie dla opiekunów.

Istotą projektu jest zapewnienie opieki osobie niesamodzielnej, dzięki czemu jej opiekun może odpocząć od codziennych obowiązków, załatwić swoje sprawy czy skorzystać z poradniczego wsparcia lub nauki w zakresie pielęgnacji czy rehabilitacji.

Ta realna i całkowicie bezpłatna farma pomocy realizowana jest w Domu Seniora ArmadaClinic w Głogoczowie.

Osobom niesamodzielnym zapewniona jest całodobowa opieka grona specjalistów medycznych, zajęcia rehabilitacyjne i terapeutyczne oraz pełne wyżywienie. Pobyt trwa do 14 dni.

Szczegóły i zgłoszenia pod nr infolinii: 12/274 95 00 w godz.: 9.-17.

Tel. 12 271 02 27

Kom. 512 778 815

Strona internetowa: www.centrumarmada.pl

Zwyczajnie Niezwyczajni: Tomasz Hajduk

Należysz dzisiaj do ścisłej czołówki polskich zawodników trialu motocyklowego. Jak się zaczęła Twoja kariera sportowa?
Kończyłem podstawówkę i szukałem miejsca, gdzie mógłbym odbyć praktyki zawodowe jako mechanik samochodowy, bo w tym zawodzie chciałem się dalej kształcić. Pojechałem z ojcem do bazy PKS w Krakowie, przy ul. Cystersów, i zobaczyłem autobus z napisem „Dębnicki Klub Sportowy", a obok stały motocykle. Zanim

weszliśmy do środka, wiedziałem już, że to miejsce dla mnie i zwiążę się z nim na dłużej. Praktyki załatwiliśmy, a we wrześniu, pierwszego dnia praktyk, zapisałem się do tego Klubu. Od tamtego dnia minęło prawie 35 lat.
Motocyklami interesowałeś się już wcześniej?
Tak, dzięki dziadkowi, który był listonoszem i rozwoził listy na motorowerze. Stale coś przy nim majstrował i ja mu w tym trochę pomagałem. Poza tym często razem oglądaliśmy w telewizji relacje sportowe. Pamiętam, jak raz patrząc na migawkę z rajdu trialowego, gdzie zawodnik wyjeżdżał na skałę, dziadek skomentował: „To w ogóle niemożliwe. Musiałby chyba mieć dwa napędy". A ja patrzyłem z zachwytem. Chyba wtedy zrodziła się moja fascynacja tym sportem, choć wtedy jeszcze oczywiście o tym nie wiedziałem.
Jesteś bardzo utytułowanym zawodnikiem. Jeden z artykułów o Tobie nosił znamienny tytuł „Hajduczek - więcej tytułów niż lat".
Trochę się przez te lata nazbierało...
Pierwszy tytuł wicemistrza Polski Młodzików zdobyłeś w 1987 r. Potem przyszły kolejne tytuły, aż do Mistrza Polski Seniorów nieprzerwanie od 2005 r. do 2013 r. Dlaczego się krzywisz?
Bo trofea nie są najważniejsze w sporcie. Owszem, to wyjątkowy moment stać na podium i odbierać gratulacje, ale zanim do niego dochodzi to są godziny treningów, startów zawodów. Wcześniej jeszcze trzeba wszystko ogarnąć organizacyjnie, sprzętowo i logistycznie. To dopiero wyzwanie. W sporcie ważniejsze dla mnie jest doskonalenie swoich umiejętności, przełamywanie kolejnych barier i czerpanie przyjemności z jazdy. Gdybym tylko koncentrował się na tytułach, medalach itp. musiałbym się zastanawiać, czy w moim wieku jest sens jeszcze ten sport uprawiać. A ja, jadąc na zawody czy rajdy, bardziej się cieszę z tego, ze znów spotkam się z przyjaciółmi, niż z osiągania wyników. To jest dla mnie ważniejsze, że znów zobaczę ludzi, z którymi dzielimy wspólną pasję. Potrenujemy, a potem pogadamy, wymienimy uwagi, pośmiejemy się. W naszym środowisku zasada fair play jest oczywistością, panuje fantastyczna atmosfera, i po każdych zawodach czy treningu wracam naładowany pozytywną energią.
Czyli chodzi o to, aby gonić króliczka, a niekoniecznie go złapać. Sport to nie tylko sukcesy...
Oczywiście, jak w każdej dziedzinie życia przeważa szara codzienność. W życiu każdego człowieka zdarzają się zarówno blaski jak i cienie. W sporcie tak samo. U mnie również, ale takie podejście do sportu i życia, jakie mam, pomogło mi przetrwać trudne momenty. Pierwszy w 1990 r. gdy podczas zgrupowania kadry przed Mistrzostwami Europy, doznałem poważnej kontuzji ręki, która przekreśliła moje marzenia o sportowej karierze i na długo wyłączyła mnie z czynnego uprawiania sportu. Byłem wtedy w najlepszej życiowo formie, fala sukcesów niosła mnie w górę, a tu bach – wszystko się nagle skończyło.
Nie było łatwo się pozbierać po takim nagłym doświadczeniu?
Nie było. W jednej chwili diametralnie zmieniło się moje życie. Zamiast treningów i zawodów, niekończące się wizyty u lekarzy, operacje, zabiegi, rehabilitacja. Pustka jaką wtedy czułem była dotkliwsza niż fizyczne cierpienie. Kolejny taki życiowy zakręt przytrafił mi się w październiku 2019 r. gdy miałem poważny wypadek samochodowy. Jechałem do pracy, ktoś we mnie wjechał... Potem od lekarzy dowiedziałem się, że przeżyłem dzięki dobrej kondycji fizycznej. Po wypadku doceniam każdy przeżyty dzień... Teraz skupiam się na rehabilitacji, żeby odzyskać sprawność sprzed wypadku. Zresztą ten wypadek wiele zmienił i przewartościował moje życie. Dziś, gdy ktoś pyta mnie co jest dla mnie najważniejsze, mówię: zdrowie, rodzina i przyjaciele, którzy byli z nami w tym trudnym momencie. Otrzymałem mnóstwo wsparcia, które jest dla mnie cenniejsze od wszystkich tytułów i zaszczytów, jakie mnie spotkały. Poza tym przekonałem się, że moja najbliższa rodzina jest silniejsza niż myślałem i potrafi sobie dobrze radzić w naprawdę nagłych i trudnych momentach. To daje mi poczucie bezpieczeństwa. To uczucie jest bardzo budujące i pozwala na spokojne patrzenie w przyszłość.
Przypomnijmy czytelnikom Twój związek z Dobczycami, bo mieszkańcem Dobczyc nie jesteś...
Przyjeżdżam tu od wczesnych lat 80-tych. Zawsze lubiłem tu przyjeżdżać i tak jest do dziś. Potem tutaj poznałem moją przyszłą żonę, więc od początku lat 90-tych bywałem już prawie codziennie. Moja żona pochodzi z Dobczyc i tu prowadzi swój zakład fryzjerski. W Dobczycach braliśmy ślub. Mamy tutaj rodzinę, przyjaciół i znajomych. Oboje z żoną spędzamy tu mnóstwo czasu. Nasze dzieci też tutaj chętnie przyjeżdżają. W Dobczycach czujemy się równie zadomowieni, jak w moich rodzinnych Byszycach. Zresztą planujemy w tym roku razem z synem otworzyć w Dobczycach szkółkę rowerową, do której zapraszamy wszystkich zainteresowanych doskonaleniem swoich rowerowych umiejętności.
Jakie masz plany na przyszłość?
Przede wszystkim dalsza rehabilitacja i praca nad powrotem do pełnej sprawności i formy sprzed wypadku. Jeżeli chodzi o plany startowe, to zeszły na daleki plan, ale nie wykluczam, że jeżeli stan zdrowia mi pozwoli, to kiedyś wrócę do startowania w zawodach. Na razie skupiam się na tym, co mogę robić i przekazać innym, a więc głównie zamierzam trenować i szkolić młodsze pokolenie. Od lat jestem członkiem i trenerem Krakowskiego Klubu Cyklistów i Motocyklistów „SMOK", gdzie działam aktywnie. Pomagam też przy organizowaniu zawodów i pokazów trialowych, takich jak np. we wrześniu zeszłego roku „Rowerowe szaleństwo" w Dobczycach. O najbliższych związanych ze szkołą rowerową już wspomniałem. Teraz jestem zaangażowany w przygotowanie toru trialowego w Dobczycach. Mam sporo do zrobienia.

Rozmawiała Iwona Urbaniak

Anegdoty o sławnych ludziach (19)

Karol Darwin został kiedyś zaproszony na obiad. Przy stole jego sąsiadką była piękna, młoda dama.
- Panie Darwin – zwróciła się do niego dama – pan twierdzi, że człowiek pochodzi od małpy. Czy to mnie również dotyczy?
- Oczywiście odpowiedział uczony – lecz pani nie pochodzi od zwykłej małpy, ale od czarującej.

W czasie swych studiów w Getyndze Niels Bohr źle przygotował się do jakiegoś kolokwium i referat wypadł bardzo słabo. Jednak nie stracił rezonu, skończył wykład i z uśmiechem powiedział:
- Tyle tu wysłuchałem kiepskich referatów, że proszę uważać mój dzisiejszy za zemstę.

Pewnego razu do gabinetu Mikołaja Beketowa wbiegł służący i zawołał:
- Mikołaju Mikołajewiczu! W pana bibliotece są złodzieje!
Uczony oderwał się od obliczeń i spokojnie zapytał:
- A co czytają?

C. F.

Z przepisów Teściowej

Zupa grochowa z ziemniakami
ok. 1,5 l wywaru z kości i warzyw,
25 dkg grochu, ziemniaki,
ok. 15 dkg kiełbasy i tyle samo boczku wędzonego,
duża cebula, mąka,
sól, pieprz, czosnek, majeranek i magi do smaku

Groch przebrać, opłukać, zalać wywarem, zagotować i pozostawić na ok. 2 godziny. Następnie ugotować. Pod koniec gotowania dodać pokrojone w kostkę ziemniaki. Cebulę obrać, drobno pokroić. Boczek pokroić w kostkę, częściowo stopić, dodać cebulę, podsmażyć. Wymieszać z mąką i lekko zrumienić. Całość połączyć z zupą, dodać kiełbasę obraną ze skórki i pokrojoną oraz wszystkie przyprawy. Chwilę pogotować i doprawić do smaku. Zupę można podawać z kromką chleba razowego.

Smacznego życzy Teściowa

Porada: jedzmy zdrowo, spacerujmy codziennie bez względu na pogodę, dbajmy o siebie i swoje zwierzęta.

143 tys. zł podczas 29. Finału WOŚP

29. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy kończymy w naszym regionie z bilansem 143 tys. zł, które myślenicki sztab przekazał na konto Fundacji WOŚP.

W tej kwocie jest i cegiełka dołożona

przez mieszkańców gminy Dobczyce. Podczas zbiórki w trakcie Finału dziesięcioro wolontariuszy ze Szkoły Podstawowej nr 2 wraz z opiekunami zebrało w sumie 12 115,68 zł, dodatkowo w puszce zlokalizowanej w szkole zebrano 1 835,03 zł i 5 Euro, co daje w sumie 13 950,71 zł.

Należy jednak pamiętać, że na terenie gminy zlokalizowane było jeszcze kilka dodatkowych stacjonarnych puszek, z których zbiórki także zasiliły konto Fundacji WOŚP.

Kwota całkowita zbiórek i licytacji w ramach 29. Finału nie jest jeszcze znana, na ten moment na koncie Fundacji jest już ponad 70 mln zł.

Środki z tegorocznej zbiórki przeznaczone zostaną na wsparcie oddziałów dziecięcej laryngologii, otolaryngologii i diagnostyki głowy.

tekst i fot: SP nr 2 w Dobczycach

Siejemy możliwości - online!

Co robią zwierzęta i owady zimą? Gdzie śpią i jak sobie radzą, nawet przy bardzo niskich temperaturach? Kim jest pszczoła murarka, owad nazywany „szklarzem", dlaczego warto zostawić kupkę liści przed domem i czy można wziąć jaszczurkę do ręki?

Na te i inne pytania już można uzyskać odpowiedzi! W każdą środę (od 10.02.) na naszym kanale YouTube: biblioteka dobczyce znajdziecie nowy, edukacyjny filmik dla dzieci przygotowany przez naszych seniorów w ramach projektu „Po-łączeni. Siejemy możliwości".

Ten niezwykły pomysł powstał dzięki seniorom, którzy zechcieli podzielić się wiedzą i doświadczeniem (a nawet... podwórkiem!).

Z kilkuminutowych filmów mogą korzystać także starsze dzieci, nauczyciele, a nawet dorośli, wyświetlane są podczas projekcji filmowych w przedszkolu. Zapraszamy!

To pierwsza odsłona naszych wieloetapowych działań (a będzie ich znacznie więcej!).

Projekt jest współtworzony z Przedszkolem Samorządowym nr 3 w Dobczycach, jego koordynatorkami są dyrektor przedszkola, Małgorzata Bartnik oraz Justyna Szawara, nasza bibliotekarka.

Projekt Dofinansowano ze środków programu „UTW-Seniorzy w akcji" Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowanego przez Towarzystwo Inicjatyw Twórczych ę.

tekst i foto: MBP

Auto Perfekt Cup - czyli piłkarska przygoda Skrzatów w Dobczycach

W drugą sobotę lutego, w hali Regionalnego Centrum Oświatowo Sportowego w Dobczycach, rozegrano piłkarski Turniej dla chłopców z rocznika 2014 i młodszych.

W zawodach pod nazwą „Auto Perfekt Cup" - w których nie była prowadzona żadna klasyfikacja - wzięło udział sześć drużyn: Dalin Myślenice, Gdovia Gdów, Piast Łapanów, Topór Tenczyn, Lubomir Wiśniowa oraz Raba Dobczyce.

Blisko 75. małych sportowców rywalizowało w systemie każdy z każdym - stąd też meczów było sporo i chłopcy przyjęli dużą dawkę futbolowego doświadczenia.

Padło bardzo dużo goli, odnotowano wiele efektownych parad bramkarskich a także różnych innych nietuzinkowych zagrań.

Kopiących futbolówkę chłopców z boku dopingował „Rabuś" - maskotka Klubu Sportowego Raba Dobczyce. Biało-niebieski koziołek niemal od początku swojego przybycia na obiekt, do końcowych akcentów dekoracji, był mocno oblegany przez chłopców sportowców.

Po rozegraniu wszystkich meczy, każdy z młodych piłkarzy otrzymał pamiątkowy, dedykowany medal.

Na ręce kapitanów drużyn powędrowały także okazjonalne statuetki za udział danej drużyny w turnieju. Ponadto każdy z graczy otrzymał słodki upominek.

źródło: rabadobczyce.pl

15 158,88 zł dla Ksawerego

Kolejna akcja, której celem jest wspieranie leczenia chorego dziecka, zakończyła się sukcesem. Do ludzi wielkich serc trafiły różne słodkości, które sprzedawane były w ramach kiermaszu dla Ksawerego, do niego – kwota, która zasili leczenie.

Kiermasz słodkości zorganizowany został w połowie lutego w Rynku, przy strażnicy. Mimo przejmującego mrozu, wolontariusze zachęcali mieszkańców do wsparcia akcji i spotykali się z życzliwym odzewem.

Ksawery ma 3 lata. Cierpi na SMA. Szansą dla chłopca jest terapia genowa, na którą rodzice zbierają pieniądze. Ksawerego można wesprzeć m.in. poprzez stronę siepomaga.pl

Red.

Starostwo Powiatowe w Myślenicach informuje, iż wznawia bezpośrednią obsługę beneficjentów w ramach nieodpłatnych porad prawnych, nieodpłatnego poradnictwa obywatelskiego w naszej gminie.

Z pomocy można skorzystać w punkcie zlokalizowanym na parterze budynku Urzędu Gminy i Miasta Dobczyce, Rynek 26.

GABINET REHABILITACJI

32-410 Dobczyce, Ul.Jagiellonska 44e

- MASAŻ LECZNICZY
- FIZYKOTERAPIA
- TERAPIA MANUALNA

KONTAKT: **508 - 379 - 727**

Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań NSP 2021

Od 1 kwietnia, według stanu na dzień 31 marca 2021 r., w całej Polsce rozpocznie się Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań NSP 2021.

Powszechny spis ludności i mieszkań odbywa się co 10 lat i jest jedynym badaniem, które pozwala na pozyskanie szczegółowych informacji o liczbie ludności, jej terytorialnym rozmieszczeniu, strukturze demograficzno-społecznej i zawodowej, a także o ilościowym i jakościowym stanie zasobów mieszkaniowych i budynkowych. Dane zebrane w ramach prac spisowych są wykorzystywane do opracowań, zestawień i analiz statystycznych, do tworzenia i aktualizacji przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego operatu do badań statystycznych.

Udział w spisie ludności i mieszkań jest obowiązkowy. Pytania dotyczyć będą m. in. charakterystyki demograficznej i aktywności ekonomicznej osób, poziomu wykształcenia oraz stanu i charakterystyki zasobów mieszkaniowych. Dokładny zakres informacji zbieranych w NSP 2021 dostępny jest w załączniku nr 1 do ustawy z dnia 9 sierpnia 2019 r. o narodowym spisie powszechnym ludności i mieszkań w 2021 r. (Dz.U. poz. 1775 z późn. zm.).

Obowiązkiem spisowym objęte zostaną: osoby fizyczne stale zamieszkałe i czasowo przebywające w mieszkaniach, budynkach i innych zamieszkanych pomieszczeniach niebędących mieszkaniami, osoby fizyczne niemające miejsca zamieszkania; mieszkania, budynki, obiekty zbiorowego zakwaterowania i inne zamieszkane pomieszczenia niebędące mieszkaniami.

Metody przekazywania danych: samodzielnie za pośrednictwem aplikacji internetowej na stronie internetowej GUS; w wywiadzie telefonicznym przeprowadzanym przez rachmistrza spisowego; w wywiadzie bezpośrednim przeprowadzanym przez rachmistrza spisowego, jeśli pozwoli na to sytuacja epidemiczna.

Tożsamość rachmistrza spisowego będzie można zweryfikować kontaktując się z Wojewódzkim Biurem Spisowym w Urzędzie Statystycznym w Krakowie lub właściwym Gminnym Biurem Spisowym.

Ponadto, aby zapobiec sytuacji, w której zobowiązany do spisu mieszkaniec Polski nie będzie miał możliwości spisania się samodzielnie, ustawa o NSP 2021 zobowiązuje następujące podmioty do udostępnienia odpowiedniego pomieszczenia i sprzętu do realizacji samospisu: urzędy statystyczne i pozostałe jednostki statystyki publicznej; urzędy wojewódzkie; urzędy obsługujące wójtów, burmistrzów, prezydentów miast oraz gminne jednostki organizacyjne.

Lista miejsc, gdzie będzie można dokonać samospisu, zostanie opublikowana na stronie internetowej Głównego Urzędu Statystycznego.

Wszystkie przekazywane w czasie spisu dane zostaną objęte tajemnicą statystyczną – będą należycie i starannie zabezpieczone oraz nie zostaną nikomu ujawnione. Stosowane przez statystykę publiczną narzędzia oraz procedury w zakresie bezpieczeństwa danych zapewniają całkowitą ochronę gromadzonych informacji. Statystyka publiczna prezentuje jedynie dane wynikowe, których nie można powiązać z konkretnymi osobami.

Prosimy wszystkich o zaangażowanie i zachęcamy do włączenia się w upowszechnianie informacji o spisie. Liczymy się dla Polski!

Więcej informacji o NSP 2021 można uzyskać na stronie internetowej spis.gov.pl, a od 15 marca dzwoniąc na infolinię spisową pod numer 22/279 99 99.

W przypadku dodatkowych pytań związanych z realizacją NSP 2021 w województwie małopolskim można kontaktować się z Wojewódzkim Biurem Spisowym w Urzędzie Statystycznym w Krakowie – tel.: 12/42 04 050, e mail: WBS_Krakow@stat.gov.pl

---

Szanowni Państwo - zachęcamy do korzystania z usługi otrzymywania faktur za wodę i/lub ścieki drogą elektroniczną. Jeżeli są Państwo zainteresowani naszą usługą prosimy o wypełnienie poniższego formularza i odesłanie nam jego skanu lub wyraźnego zdjęcia na adres e-mail: woda@dobczyce.pl

Informacja RODO: https://www.dobczyce.pl/rodo.html

Referat Gospodarki Komunalnej

Gmina Dobczyce
ul. Rynek 26
32-410 Dobczyce

Zgoda na przesyłanie faktur drogą elektroniczną

Imię	*Nazwisko*	*Telefon kontaktowy*

Kod pocztowy -	*Miejscowość*	*Ulica*	*Numer domu/lokalu* /

Adres poczty elektronicznej

Wyrażam zgodę na przesyłanie faktur za wodę i/lub ścieki na podany wyżej adres poczty elektronicznej.

Podpis wnioskodawcy

ŻYJ WYGODNIE!

Dowiedz się więcej na stronie:
www.powietrze.malopolska.pl
www.czystepowietrze.gov.pl

O szczegóły zapytaj w Punkcie Obsługi **Programu Czyste Powietrze** w swojej gminie lub zadzwoń: **22 340 40 80**

*Zgodnie z uchwałąantysmogową kotły na węgiel lub drewno (poniżej 3.klasy) należy wymienić do końca 2022 roku

MAŁOPOLSKA W ZDROWEJ ATMOSFERZE · Life · KRAKOWSKI ALARM · Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej · gmina DOBCZYCE

Zrealizowano w ramach projektu: LIFE-IP MALOPOLSKA/LIFE14 IPE PL021 współfinansowanego ze środków programu LIFE Unii Europejskiej oraz NFOŚiGW. Za treść odpowiada wyłącznie Krakowski Alarm Smogowy i Województwo Małopolskie